

Our Lady of Mount Carmel Parish-Shrine

April 7, 2024
Sunday of Divine Mercy

The Italian National Parish of the Archdiocese of Chicago
Served by The Missionaries of Saint Charles – Scalabrinians



Staff

Pastor

Fr. Leandro Fossá, C.S.

Associate Pastor

Fr. Miguel Á. Ramírez Lepe, C.S

Parish Deacons

John Battisto
Giulio Camerini

Secretaries

Nancy Diaz
Bianca Lara

Office Hours

Monday – Friday

9:00 am—1:30 pm
2:00 pm—7:30 pm

Saturday

9:00 am — 3:00 pm

Sunday

Closed

Sunday Mass Schedule

5:30 pm - Sat. Vigil Mass
7:45 am - English
9:00 am - Español
10:30 am - Italian
12:00 pm - English
1:30 pm - Español
5:00 pm - Español

Weekly Mass Schedule

English

Monday — Friday 8:00 am

Español

Lunes a Viernes a las 6:30 pm

Italiano

Sotto richiesta

1101 N 23rd Ave - Melrose Park - IL - 60160
P (708) 344 4140 — F (708)344 0902

www.olmcparish.org | www.facebook.com/olmcparish | olmtcarmelchurch@gmail.com





**THE SCALABRINIAN MISSIONARIES
AT MOUNT CARMEL SINCE 1905.**



Our Lady of Mt Carmel is served
by the Congregation of the Missionaries of
St. Charles Scalabrinians.

We are a community of Catholic religious
serving migrants and refugees of different cultures,
religions and ethnicities in 32 countries.

The Congregation was founded in Italy
on November 28, 1887
by Saint John Baptist Scalabrini (1839-1905),
bishop of Piacenza, Italy.

Our missionary focus is to be migrants
with the migrants and to be in mission
with people on the move,
with a special priority for the poorest
and neediest migrants.

OUR LADY OF MOUNT CARMEL — MISSION STATEMENT

We are a faith community bound by the Grace of God the Father who adopted us all as beloved children through Baptism. We journey as brothers and sisters inspired in the Gospel of Jesus Christ, nourished with the Eucharist and strengthened by the love of the Holy Spirit. Encouraged in the practice of our Catholic Tradition we experience and honor the maternal protection of Our Lady of Mount Carmel while joyfully celebrating the religious practices of our ancestors in Faith. Heartened by the zealous ministry of the Missionaries of St. Charles (Scalabrinian) we strive to create a welcoming space where justice for all and the well-being of God's people become the inspiration in our efforts to build God's Kingdom.

+++

NUESTRA SEÑORA DEL MONTE CARMELO — VISIÓN

Somos una comunidad de fe vinculada por la Gracia de Dios Padre que nos ha adoptado como hijos amados por el Bautismo. Caminamos como hermanos y hermanas inspirados en el Evangelio de Jesucristo nutridos con la Eucaristía y fortalecidos por el amor del Espíritu Santo. Alentados en la práctica de nuestra Tradición Católica, experimentamos y honramos la protección materna de Nuestra Señora del Monte Carmelo, celebrando alegremente las prácticas religiosas de nuestros ancestros en la Fe. Animados por el celo ministerial de los Misioneros de San Carlos (Scalabrinianos) nos esforzamos por crear un espacio de bienvenida donde la justicia para todos y el bienestar del pueblo de Dios nos inspiran en nuestros esfuerzos para construir el Reino de Dios.

+++

NOSTRA SIGNORA DEL MONTE CARMELO - VISIONE

Siamo una comunità di fede circondata dalla grazia di Dio Padre che ci ha adottato come figli amati attraverso il Battesimo. Camminiamo come fratelli e sorelle, ispirati dal Vangelo di Gesù Cristo, nutriti con l'Eucaristia, e fortificati dall'amore dallo Spirito Santo. Rimaniamo incoraggiati nella pratica della nostra Tradizione Cattolica, sperimentiamo ed onoriamo la protezione materna della Nostra Signora del Monte Carmelo, celebrando con gioia le pratiche religiose dei nostri antenati nella Fede. Animati dallo zelo ministeriale dei Missionari di San Carlo (Scalabriniani), cerchiamo di creare uno spazio di accoglienza, Dove la giustizia per tutti e il benessere del popolo di Dio diventa l'ispirazione nel nostro lavoro per costruire il Regno di Dio.

Church Services

We encourage all to register
at the Parish-Shrine.

+++
*Les invitamos a registrarse
en el Santuario Parroquial.*

Support Staff

Business Manager

Xochitl Duran 708.345.3632

Religious Education

Sister Alma Huerta 708.344.4140

Community Center Social Service Director

Cinthy Aguirre 708.345.3632

Sacramental Life

Confessions - *Confesiones*

Thursdays — Jueves

5:30 pm – 6:30 pm

Saturdays — *Sábados*

4:00 pm—5:00 pm or by appointment / *o con cita.*

Baptisms - *Bautizos*

Contact the secretary at least a month in advance.

Contactar a la secretaria un mes antes.

Weddings - *Bodas*

Contact the priest at least six months in advance.

Contactar al sacerdote seis meses antes de la ceremonia.

Quinceañera

Contactar a la secretaria cuatro meses antes de la ceremonia.

Presentaciones

Contactar a la Secretaria al menos dos semanas antes.

Religious Services

Novena for Our Lady of Mt. Carmel

Wednesdays 7:30 pm

Adoration - *Adoración al Stmo. Sacramento*

Thursdays 5:30 pm—6:30 pm

Other Services

Gift Shop Hours - *Venta de Artículos Religiosos*

During the regular office hours.

Durante las horas de oficina

Community Center - *Centro Comunitario*

Social outreach *Servicios a la comunidad* (708) 345 - 3632

Food Pantry - *Despensa de comida*

Wednesdays 3:30 pm —5:30 pm

Religious Education — Office Hours/Horario de Oficina

Tuesday & Wednesday - Martes y Miércoles:

3:30 pm —7:30 pm

Thursday & Friday — Jueves y Viernes:

10:00 am —5:00 pm

Catecismo

Saturday - *Sábados* 3:30 pm — 5:00 pm

Sunday - *Domingos* 10:00 am—11:30 am - 11:45 am -1:15pm



FAMILY MOVIE NIGHT

Starts at 6:45 pm (Gym)

Saturday April 13th

VEN y trae a tus hijos!



Puertas abren a las 6:20 pm

Snacks and drinks for sale!

Weekly Offering

March 30– March 31, 2024

Regular Sunday Collection: \$10,252.00

Easter Offering Collection: \$6,607.00

Thank You

“Receive the Holy Spirit. Whose sins you forgive are forgiven them”

Fr. Joan Ant. MATEO i García (*Tremp, Lleida, Spain*)

Today, on the Second Sunday of Easter, we complete the octave of this liturgical season, one of the two octaves – together with Christmas – that remain in the liturgy renewed by the Vatican Council II. For eight days, we contemplate the same mystery and try to deepen our understanding of it in the light of the Holy Spirit.

By the design of Pope Saint John Paul II, this Sunday is Divine Mercy Sunday. It is something that goes far beyond a particular devotion. As explained by the Holy Father in his encyclical *Dives in Misericordia*, Divine Mercy is the loving manifestation of God in a history wounded by sin.

In Latin “*Misericordia*” (which means “mercy”) comes from two words: “*miser*” (misery) and “*cor, cordis*” (heart). God puts our unhappy situation due to sin in His Father's heart, which is faithful to His plans. Jesus Christ, dead and risen, is the supreme manifestation and action of Divine Mercy. “God so loved the world that he gave his only Son” (Jn 3:16) and sent Him to death so that we might be saved. “To redeem the slave, He sacrificed the Son,” we proclaimed in the Easter Vigil. And once resurrected, He made Him a source of salvation for all who believe in Him. Through faith and conversion, we receive the treasure of Divine Mercy.

It is a good time to build a **House of Mercy**. I invite the community to be merciful toward those who come to this house, our house, God’s home. The risen Jesus counts on us.

"Reciban el Espíritu Santo. A quienes perdonéis los pecados, les quedan perdonados"

Fr. Joan Ant. MATEO i García (*Tremp, Lleida, Spain*)

Hoy, segundo domingo de Pascua, cumplimos la octava de este tiempo litúrgico, una de las dos octavas — junto con la Navidad — que quedan en la liturgia renovada por el Concilio Vaticano II.

Durante ocho días, contemplamos el mismo misterio y tratamos de profundizar nuestra comprensión de él a la luz del Espíritu Santo.

Por designio del Papa San Juan Pablo II, este domingo es el Domingo de la Divina Misericordia. Es algo que va mucho más allá de una devoción particular. Como explica el Santo Padre en su encíclica *Dives in Misericordia*, la Divina Misericordia es la manifestación amorosa de Dios en una historia herida por el pecado. En latín "Misericordia" proviene de dos palabras: "avaro" (miseria) y "cor, cordis" (corazón). Dios pone nuestra situación infeliz debido al pecado en el corazón de Su Padre, que es fiel a Sus planes. Jesucristo, muerto y resucitado, es la manifestación y acción suprema de la Divina Misericordia. "Tanto amó Dios al mundo que dio a su Hijo unigénito" (Jn 3,16) y lo envió a la muerte para que nosotros pudiéramos salvarnos. "Para redimir al esclavo, sacrificó al Hijo", proclamamos en la Vigilia Pascual. Y una vez resucitado, lo convirtió en una fuente de salvación para todos los que creen en Él. A través de la fe y la conversión, recibimos el tesoro de la Divina Misericordia.

Es un buen momento para construir una **Casa de la Misericordia**.

Invito a la comunidad a ser misericordiosa con los que vienen a esta casa, nuestra casa, la casa de Dios. Jesús resucitado cuenta con nosotros.

"Ricevete lo Spirito Santo. A chi perdonerete i peccati, saranno perdonati"

P. Joan Ant. MATEO i García (*Tremp, Lleida, Spagna*)

Oggi, Il Domenica di Pasqua, completiamo l'ottava di questo tempo liturgico, una delle due ottave –insieme al Natale- che rimangono nella liturgia rinnovata dal Concilio Vaticano II. Per otto giorni contempliamo lo stesso mistero e cerchiamo di approfondirne la comprensione alla luce dello Spirito Santo.

Per volere di Papa San Giovanni Paolo II, questa domenica è la Domenica della Divina Misericordia. È qualcosa che va ben al di là di una particolare devozione. Come ha spiegato il Santo Padre nell'enciclica *Dives in misericordia*, la Divina Misericordia è la manifestazione d'amore di Dio in una storia ferita dal peccato. In latino "Misericordia" deriva da due parole: "avarò" (misericordia) e "cor, cordis" (cuore). Dio mette la nostra situazione infelice a causa del peccato nel cuore di Suo Padre, che è fedele ai Suoi piani. Gesù Cristo, morto e risorto, è la suprema manifestazione e azione della Divina Misericordia. «Dio ha tanto amato il mondo da dare il suo Figlio unigenito» (Gio 3,16) e lo ha mandato a morte perché noi fossimo salvati. "Per redimere lo schiavo, ha sacrificato il Figlio", abbiamo proclamato nella Veglia Pasquale. E una volta risorto, lo ha reso fonte di salvezza per tutti coloro che credono in Lui. Attraverso la fede e la conversione, riceviamo il tesoro della Divina Misericordia.

È un buon momento per costruire una **Casa della Misericordia**. Invito la comunità ad essere misericordiosa verso coloro che vengono in questa casa, la nostra casa, la casa di Dio. Gesù risorto conta su di noi.

PLEASE PRAY FOR OUR BROTHERS AND
SISTERS WHO ARE ILL OR INFIRMED :

William A Aliperta	Alvaro Melesio
Anna Baffa	Karen Midula
Nell Baker	Silvia Diaz Mireles
Vicky Baker	Donna McGowean
Fred & Chad Ballog	Victor Nieto
Linda Bandy	Bernardo Ordaz
Roxana G Benavides	Marta Ordaz
Rosa Castro	Isabel Pintor
Gerardo Carrillo R.	Joseph Pulido
Silvia Culotta	Fernando Rangel
Jan Clark	Guadalupe Rico
Mary Donato	Laura Rico-Vera
Jacob Duda	John S. & Mary S.
Judith Escamilla	Jennifer Sanchez
Nico Felice	Mayra Sauri
Bruno Floretta	Bernadette Scala
Virginia Frulla	Francisco Serrano
Baltazar Garcia	Adalynn Sorto
Kristie & Linna Goldi	Celeste Soult
Kelly Ann Haymaker	Dolly Sperando
Juana Hernandez	June Stellato
Susan Humpf	Hector Trujillo Tapia
Janet Horvath	Dayan Del Valdivieso
Scott Lebakken	Julia Valles
Joseph Lebakken	Damian A. Velasquez
Justina Leoni	Robert J. Villa
Mark Leoni	Alexandra Vitali
Vandy Liala	Madline Vittori
Rita Longnecker	Luke Westrick
MaryAnn Maloberti	Danny Ziga
Lena Martymel	Sara Zonca
Wenseslao Martinez	
Miriam Mendez	

*May our prayers bring them strength,
healing, and peace.*

Please call our Parish Office to add a loved one's
name to our parish prayer list.



Rest In Peace

†Felicitia Ayala
†Maria Guendica
†Joseph Gato

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK



Saturday, April 6th Saturday within the Octave of Easter

5:30 pm †Vito Scarpelli by: Lucia Esposito

Sunday, April 7th Sunday of Divine Mercy

7:45 am †

9:00 am †

10:30 am †Ciro Grassano by: Brusca family

†Giacamo D'Amelia by: St. Anthony
Society

12:00 pm †Gene Tassi by: Carl DiJoseph

1:30 pm †

5:00 pm †

Monday, April 8th The Annunciation of the Lord

8:00 am †

6:30 pm †

Tuesday, April 9th Easter Weekday

8:00 am †

6:30 pm †

Wednesday, April 10th Easter Weekday

8:00 am †

6:30 pm †

Thursday, April 11th St. Stanislaus

8:00 am †

6:30 pm †

Friday, April 12th Easter Weekday

8:00 am †Josephine Moreno by: Angie Colella &
family

6:30 pm †

Saturday, April 13th Easter Weekday

5:30 pm †

Sunday, April 14th Third Sunday of Easter

7:45 am †

9:00 am †

10:30 am †Angelo, Carmela De Piano, Palmina,

Antonio, Vincenzo, Anna, Gerneroso,

Conzolata, Dante Trombetta by: Ioalanda

Trombetta

†Giulia, Salvatore, & Rino Cochhia & Mario
Trombetta by: Iolanda Trombetta

12:00 pm †

1:30 pm †

5:00 pm †



Our Lady of Mt. Carmel Parish & Shrine

SPECIAL MASSES & EVENTS APRIL 2023

**SATURDAY, APRIL 6
ANNUNCIATION**

anticipated

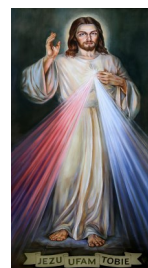
(Monday, April 8)



Mass & Rosary followed by a breakfast
in the gym

9:00am Tri-lingual Mass

**SUNDAY, APRIL 7
DIVINE MERCY**



Chaplet before Mass

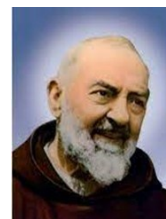
Regular Sunday Schedule

**MONDAY, APRIL 8 – Friday, April 12
SCALABRINI RETREAT**



No Masses this week
Services only

**SUNDAY, APRIL 28
Mass for Padre Pio**



**10:30am Italian Mass
and Reception**

For more information, call the rectory 708-344-4140